

هزر له چیروکه کانی (حسهن جاف) دا کۆمه‌له چیروکی (دیجله‌ی تاوان) به نموونه

پ. د. سهليم روشنید سالج

م. ی. تەلۇھەت مەھمەد عەزىز

بەشى زمانى كوردى / كۆلۈزى پەرۋەرە - ئاكىرى
زانكۆي سەلاحدىن زانكۆي دەۋىك

پوخته

لېكۆلینه وە كە بەناوىشانى (هزر له چیروکه کانی حسهن جاف دا، كۆمه‌له چیروکی دیجله‌ی تاوان بە نموونه) دا وەك بەشىكى گرنگى پىكھاتەي دەقەكان، بە شدارىيەكى فراوانى ھەيە لە دروستبوونى دەقەكاندا، كە لىرەدا ھولمانداوە بە رىبازىيەكى شىكارى لايەنى ھزرى لە چیروکه کان شىبىكەينە و گرنگىتىن جۆرى ئە و ھزرانە دەستىشان بکەين كە لە چیروکه کانى چیروکنۇس رەنگى داوهتە و بۇونەتە ھەويىنى سەرەكى چیروکه کانى.

ئەم لېكۆلینه وەيە لە دوو بەش پىكىدىت:

بەشى يەكمەم: لەم بەشەدا ئەم بابەنانە باسکراوه (ھزر وەك تىپوانىيەتى تىۆرى، چەمكى ھزر، ھزر لە دەقە جياوازە كاندا، ھزر لە چیروکى كوردىدا).

بەشى دووەم: لەم بەشەدا بۆ زىاتر ناساندىن ھزر لە چیروکى كوردىدا، كۆمه‌له چیروکى (دیجله‌ی تاوان) اى (حسهن جاف) مان وەك نموونە وەرگرتۇوە، كە لەم بەشەدا ئەم بابەنانە باسکراوه (ھزر لاي حسهن جاف، شىكردنەوە چیروکه کانى حسهن جاف لە رۇوى ھزرە وە، ھزرى سىياسى، ھزرى نىشتىمانى (نەتە وەيى)، ھزرى ئەفسانە يى، ھزرى رەمزى).

لە كۆتايدا گەيشتىنە ئە و ئەنجامەي كە نووسەر لەم كۆمه‌له چیروکەدا توانيویەتى بەشىوەيەكى سەركەوتۇوانە مامەلە لە گەل ھزرى جۆراوجۆر بکات، ھەروەها ھزرى سىياسى بەشىكى زۆربەي چیروکە کانى داگىرگەدووە.

وشە كلىلييەكان: ھزر، چیروک، حسهن جاف، دیجله‌ی تاوان

پیشه‌کی

هه ده قینک يان بابه‌تیك که ده نووسريت يان له دايک ده بيت، له بنچينه دا ده ره‌اويشته‌ي هزريکه، يان به‌واتايه‌کي تر بناغه‌ي ده ستپنکيان له هزره‌وه دهست پيده‌کات، له نيو ژانره‌کانى ئەدەبىشدا، هه رانره‌و شىوازىك يان خاوه‌نى هزريکى تاييه‌ت بەخۆيەتى، كەواته نووسه‌ريل خاوه‌نى هزريکى يان شىوازىكى بيركىرنەوه‌ي تاييه‌ت بەخۆيەتى، بەم هوئىشەوه هزر ده بىتە خالى بەيەكەوه بەستنى نووسه‌ر و دەقه‌کە.

هزرى كوردى بەگشتى بە چەندىن قۇناغ و بارودۇخى جياواز تىپەريوه. چىرۇكنووسان بەپىي ژيان و بارودۇخى سەرددەمەكاني خۆيان له چىرۇكەكانياندا گۈزارشىيان له هزرى خۆيان كردووه، بابهت و ژيانى خۆيان و خەلکانى ئەو سەرددەمە يان كردووه بە هوئىنى چىرۇكەكانيان، بۆيە دەبىنلىن له چىرۇكى كوردىدا بەپىي سەرددەمە كان هزرى جۆراوجۆر و تازه بۇونتە كەرسەتە چىرۇكەكان. سەرتا هزره‌كان بەشىوه‌ي ساده بۇون و زياتر پەنگدانەوهى هەندى لايەنى كۆمه‌لايەتى ناو كۆمه‌لگا بۇون و بەشىوه‌ي ساده هزره‌كان گۈزارشىيان لى دەكرا، دواتر قۇناغ بە قۇناغ هزره‌كان گۈرانكارىيان بەسەر داهاتووه، هزرى تازه و بەدارشتنىكى تازه‌وه هاتۇتە ناو چىرۇكى كوردىيەوه.

چىرۇكنووس هزره‌كانى سەرددەمى خۆى كردوته هەوئىنى سەرەكىي چىرۇكەكانى، بەشىوه‌يەكى هونەرى وا مامەلەي لەگەل كردوون كە سەرنجى خويئەر بەلاي خۆيدا رابكىشىت، لە رېگەي چىرۇكەكانىيەو ئەو پەيامە كە له هزرى ئەودا پەنگى خواردوتەو دەرى بېرىت و بىگەيېتىت بەخويئەر، هەندىك جار هزره‌كانى تىكەل كردووه له چىرۇكەكانى بەشىوه‌يەك كە جۆريل له تىكەلاؤى دروست بکات و خويئەر بەلايەكى تر رابكىشىت، هەرىك لەم هززانە راستەوخۆ پەيوندى بە بارودۇخى ئەو سەرددەمى نەتەوهى كورد يان ژيانى تاييه‌تى نووسه‌ر يان ژيانى كەسانىكى دەرورى بەرلى نووسه‌ر بىت، ئەمەش جۆر و بيركىرنەوه و تىپوانىنى چىرۇكنووس نىشان دەدات.

سنوری لیکولینه وه که شیکردنوهی لاینه هزری و جوره کانیه تی له چوارچیوهی کومه له چیروکی (دیجلهی تاوان) ای "حه سه ن جاف دا" که ئەم کومه له چیروکه ده کەینه سنوری لیکولینه وه کەمان.

ئامانجى لیکولینه وه که سەرتا خستنە پرووی پیناسە و چەمکى هزر و رەنگدانوهی هزر و جوره کانیه تی لای چیروکنووس، دواتر دەستیشانگردنی جوره کانی هزر و ئەو لا يەنە هزرییە، کە بەسەر چیروکه کاندا زاله، ئەم لیکولینه وه يە هيچ گیروگفتىكى نەھاتە پىش، کە شايەنی ئەوە بېت لىزە باسى بىكەين. لە لیکولینه وه کەماندا مىتۆدى وەسفى شىكارى بە كارهاتووه" کە لە بەشى يە كەمدا زياتر مىتۆدى وەسفى بە كارهاتووه، بەلام لە بەشى دووەمدا زياتر مىتۆدى شىكارى بە كارهيتاوه.

ئەم لیکولینه وه يە لە دوو بەش پىكىدىت:

بەشى يە كەم: لەم بەشەدا ئەم بابە تانە باسکراوه (هزر وەك تىروانىيىكى تىورى، چەمکى هزر، هزر لە دەقە جياوازە كاندا، هزر لە چیروکى كوردىدا).

بەشى دووەم: لەم بەشەدا بۇ زياتر ناساندى هزر لە چیروکى كوردىدا، كومه له چیروکى (دیجلهی تاوان) ای (حه سه ن جاف) مان وەك نموونە وەرگرتۇوه، کە لەم بەشەدا ئەم بابە تانە باسکراوه (هزر لای حه سه ن جاف، شىکردنوهی چیروکه کانى حه سه ن جاف لە رۇوی هزرەوە، هزرى سىاسى، هزرى نىشىتمانى (نەتەوەيى)، هزرى ئەفسانەيى، هزرى رەمنى).

لە كۆتايدا ئەو ئەنجامانەي کە لەم لیکولینه وه يەدا پىيى گەيشتووين، بە چەند خالىك خراوه تە رۇو.

بهشی یەکەم هزر وەک تیپوانینیکی تیۆری

۱-۱ چەمکی هزر :

هزر یەکیکە لهو چەمکە فراوانەی کە به شیوهی جیاواز لیکدانەوەی بۆ کراوه، ئەمەش بۆ ئالۆزى و ناپروونی ئەم چەمکە دەگەریتەوە، کە به شیوهی کە فراوان لهنیو بواره جیاوازە کاندا به کارهاتووه و لیکدانەوەی بۆکراوه. سەرتا دەربارەی ئەم چەمکە له زمانی ئینگلیزیدا، بەرامبەر وشهی هزر وشهی (Thought) بە کارهاتووه (لیئنەی ئەدەبی کۆپی زانیاری کورد، ۱۶۸:۲۰۰۶)، کە پەیوهندیی بە هەر زانست و بابەتیک ھەیە، يان زۆرجار دەگۆتریت بناغەی هەر زانست و کاریکە. سەرەرای ئەم چەندین لیکۆلەر و فەیله سوف پیتناسەی هزریان کردووه وەکو ((ئەو چالاکییە گیانییە، يان ناماددییە کە له پیکھاتەی ماددی (میشك) دەکەویتەوە و تايیەتمەندی و تووانای مرۆڤ لەچاو بوونەوەر و زیندەوەرە کانی تر دەردەخات، بەوەدا کە پرۆسەیە کە له بەنەماکانی لۆژیک پشت بەستووه، واتە چالاکییە کی ریکوپیک و تەواوه، بى ئەوهى ھەستى پى بکریت)) (حمید عزیز، ۳۰:۲۰۰۹)، واتا بەپىئى ئەم پیتناسەیە بیت هزر لایەنیکە لهو لایەنە سەرەکیانەی کە تايیەتە بە چالاکیي میشك و ھۆکاریکى سەرەکی جیاکردنەوەی تايیەتمەندی و کار و کردهوە کانی مرۆڤە لەگەل بوونەوەر و زیندەوەرە کانی تر. هەندىيکى تر هزر دەبەستنەوە بە زمان، بەوهى کە (زمان ئەو کەرەستەیە کە هزر کارى تىدا دەکات، هزریش ئەو لایەنەيە کە کەرەستە زمانییە کان له خۆ دەگریت و کویان دەکاتەوە، بەمەش ئەو دەگەیینیت کە پەیوهندیي نیوان زمان و هزر، پەیوهندیيە کى دوو لایەنەيە. وەک دوو رووی يەك دراون) (محمد داود، ۳۳:۲۰۰۹)، پەیوهندیيە کى دوو لایەنە و نەبراوه لهنیوان (زمان و هزر)دا بۇونى ھەيە، لە روانگەيە کى ترەوە هزر (بىرکردنەوەيە لە شىتىكادا، يان شتىكە كە چەند جارىك دووبارە بکریتەوە) (احمد بن فارس، ۳۲۸:۲۰۰۸)، واتە هزر بىريتىيە لەکردى دووبارە كردنەوەي بىرکردنەوە لەسەر بابەتیک يان دىاردەيەك.....ھەتك، هەروەھا غەزالى بەم شیوهی باسى چەمکى هزر دەکات و دەللى: ((هزر واتە هيتنان و بىرىدى دوو زانیارى (مەعرىفە) لە عەقلدا بۆ ئەوهى لەو رېگەيە و زانیارى (مەعرىفە) سېيھم بىتە ئەنجام و دروست بۇون)) (ابو

حامد محمد، ۱۸۰۱:۲۰۰۶)، واته هزر کرداری ئالوگوری و لیکدانی دوو بیر يان دوو بۆچوون يان دوو زانیاری ئەنجام دەدات بۆ ئەوهى لهو رېگەيەوه بتوانرىت بۆچوونى سېيەم يان زانیارييەكى جياواز بىتىتە كايەوه، هەندىكى تر بير دەبەستنەوە بەيركىرنەوهى مروققى بهرامبەر و دەورووبەرەكەى، ((بىر زاخاو و ناوهپۆكى بىركىرنەوهى مروققە بهرامبەر دەورووبەرەكەى، واتا كۆمەلیك بىر و بۆچوونىتى كە رۆژانە بهرامبەر بە جىهانى دەرەوهى خۆى دەرىدەبىرى، بەو دەربىرىنە (بوون)اي خۆى لە ئاستى شتەكان و كەسەكانى تر دەستىشان دەكتات)) (فوناد عبدالرحمان، ۹:۲۰۰۹)، واته بەپى ئەم بۆچوونە بىت، بىر پىككىت لە كۆمەلیك بۆچوون و تىپوانىنى جياواز لەلايەن مروققە كان كە بهرامبەر بەو دىاردە و بارودۇخ و كەرسەستانە كە لە دەورووبەرى خۆيدا بۇونىان ھەيە دەرىدەبىرىت، لە كۆتايدا دەتوانىن بلتىن سەرجم ئەو پىناسانە كە بۆ چەمكى (هزز) كراوه، لە پوانگە و تىپوانىنى جياوازەوه كراوه، كە هەرييەكە بەشىوه يەك گۈزارشتى لەم چەمكە كردووه، بەلام ھەموويان لەوە يەكىدەگۈرنەوه كە هزر دەربىرىنى كۆمەلیك دىد و تىپوانىنى جياوازە لەلايەن مروققە كان، كە بهرامبەر بەو دىاردە و بابەستانە لە دەورووبەرىيەتى.

۲-۱ هزر لە ژانره جياوازەكاندا :

ئەگەر سەيرى ژانره كانى ئەدەب بىكەين دەبىنин ھەرىيەكە و بەپى تايىەتمەندى و سنوورى خۆى گۈزارشت لە بابەتكان دەكەن. لە پووى ھزرەوهش ھەرىيەكە و شىوازى مامەلە كردىنى لەگەل ئەم لايمەنە جياوازە، ئەگەر سەيرى و تار بىكەين وەك ژانرىيەكى ئەدەبى ئەوا دەبىنин ھزرە كان بەشىوه يەكى جياواز بەكاردىن بە بەراورد لەگەل ژانره كانى تر، شىوازى بەكارھىتنانى ھزر لە و تاردا بەشىوه يەكى فراوان رۆلىكى گۈرنگى ھەيە، چونكە چەند ھزرە كە بەھىز و سەرنجراكىش بىت، ئەوا و تارە كە زىاتر پىشوازى لى دەكرىت و دەخويىندرىتەوه و بەنيو خەلکىدا بلاودەبىتەوه، بەلام لەگەل ئەوهشدا دەبىت بەپى بەرنامه يەك ھزرە كانى بخريتەپوو ((ھەر و تارىك پىيوىستە (سەرەتا و ناوهپاست و كۆتاىيى) تىدا ھەبىت، نووسەر لە رېگەى بىرە كانى خۆى بەپى داراشتىنىكى ھونەرى بختاپەپوو، ياخود لە باسىكى سەرەخۇدا كە لە چەند

په ره گرافیکی پیکهاتوو بیریکی دیاریکراوی خویدا ده خاته روو، هروههها هه لگری ناویشانیک بیت گوزارت له ناوه روکی با بهته که بکات) (ئاریانا ئیراهیم، ۲۰۱۱: ۲۸۶؛ واته داراشتني هزر له وتاردا و ئه و ناویشانه که بؤی دهستیشان ده کریت ده بیت په یوهندیه کی دوو لاینه له نیوانیاندا هه بیت، چونکه ئه گهر ئه م په یوهندیه بونی نه بیت بېشیوه يه کی هەرمە کی وتاره که بنوسرت، ئه وا خوینه توشی پارایی ده کات و له ناوه روکی وتاره که ناگات و واي لیده کات بیزاربیت. له گەل هزرە کەدا ده بیت په چاوی زمان و چینه کانی کۆمه لگا بکریت له داراشتني وتاره کەدا، چونکه ئه گەر هزری وتاره که چەند بەھیزبیت، بەلام زمانه کە لە ئاستی چینه کانی کۆمه لگا نه بیت، ئه وا لە لاین خەلک بە گشتى پېشوازى لى ناكریت، بەلكو لە لاین چینیکی کەمی کۆمه لگا دەخویندریتەو، هەروهه ما زراندنی هزر له وتاردا زۆر جار بەپی بابهت و بیرۆکە نووسەر و بارودوخى ناو کۆمه لگا جياواز ده بیت، کە ئەمەش وتاری جياوازى لى دەکە ویتەو، ئامانج لە مەزراندنی هزر له وتاردا زیاتر دەرخستنى بابهته شاراوه کانی ناو کۆمه لگایه و نیشاندانی بە خەلک و جەماوەرە، کە نووسەر بېشیوازیکی ئەدەبى و زمانیکی گشتى دەنوسیت بۆ ئەوهى خەلک بە گشتى بخوینیتەو و تواني تىگە يشتنى هه بیت، چونکه ده بیت له وتاردا ((زمانیکی ساده و ساکار بیت تىايدا وشه و دەستەوازه چۈپوت و ئاسان بە کاربەيىت، کە زورترین چىن و تویىزە کانی کۆمه لە بتوان بە ئاسانى لى تىگەن، کە خۆى لە زىدە رۆپى بپارىزىت و مەبەستە کە خىرا بە دەستەوە بەنەت)) (ھىمداد حسین، ۹۸: ۲۰۰۲). بەم ھۆيەشەوە هزرە کان بە شىوه يه کى بەرچاو دەخريتە بەرددەم خوینەران کە خۆيان لە بابهتى جياواز دەبىنیتەو وەك (وەرزشى، ئائىنى، کۆمه لایتى، سیاسى، فەلسەفى، هەند)، داراشتني هزر له ھەريەك لەم بابهتانە، جياواز ده بیت.

سەبارەت بە رەنگدانەوە و مامە لەی هزر لە شىعردا، ئە گەر سەيربىكەين دەبىنەن کە لە شىعردا هزر بېشىوه يه کى جياواز مامە لەی لە گەلدا دەکریت، کە جياوازە لە وتار، لەم رۇانگە يەشەوە ھەريە كە و بېشىوه يى جياواز پىناسەي هزرىان كردۇوە لە چوارچىوه يى شىعردا بە بۆچۈونى ھەندىكىان ((ھزر يان بېرۆکە بە بىنات و رە گەزى سەرەكى شىعر دادەنرىت لە پال بىنات و رە گەزە کانى دى وەك : شىۋاز، داراشتن،

سۆز، زمان، نهندیشە، مۆسیقای دەرەکى (کیش و سەروا) و مۆسیقای ناوه‌کى (پیکخستن و هەماھەنگى دەنگ و بىرگە و وشەكان)) (سالار عزیز، ۲۰۱۶: ۱۶).

کەواتە هزر بە يەكىك لە رەگەزە هەرە سەرە كىيە كانى شىعر دادەنرىت و مامەلەى لە گەل دەكىت، هەرەها لە پاڭ رەگەزە كانى تر نابىت فەراموش بىكىت و پشتگوئى بخريت، بەلكو دەبىت بە وردى مامەلەى لە گەل بىكىت، بەو پىيەى كە هوئراوهش زاخاوى هەلقولاۋى مىشكى نووسەر و شاعيرانە، كە لە ئەنجامى لىكدانەوە و وردىبوونەوەيەتى بەرامبەر بە دىياردەيەك يان پۇوداۋىك يان بابهتىك كە زۆر كارىگەرى لەسەر ھەبۈوه.

۲-۱ هزر له چیروکى كوردىدا :

ئەگەر سەيرى ژانرە كانى ئەدەب بىكەين دەيىنەن ھەرىيەكە و بەپىي تايىەتمەندى و سنوورى خۆى گۈزارشت لە بابهتەكان دەكەن. لە رووى هزرەوەش ھەرىيەكە و شىوازى مامەلە كەردنى لە گەل ئەم لايمەن جياوازە.

ھەرەها بەكارھىنان و مامەلە كەردن لە گەل هزردا لە بوارى چیروکدا كارىكە پىيىستى بە ئەزمۇونىيىكى سەركەوتۇو ھەيە بۇ ئەوهى چیروكىنوس ئەو بابهتەى كە لە مىشكىدايە، بتوانىت بە هزر و تىپوانىيىكى سەركەوتۇو داپېزىت، بە هزرىك بتوانىت سەرنجى نووسەر بە لايى خۆيدا رابكىشىت، ھەرەها كارىگەرى بخاتە سەرى، ئەم هزرەش دەبىت بەشىوهىكى بتهو رېك بخريت و داپاشتى بۇ بىكىت، كە ئەم داپاشتنەش لە لايمەن كەسىكەوە ئەنجام دەدرىت و هەلددەستىت بە لىكدانى بەشەكانى چیروك و چەندىن پۇوداوى جۆراوجۆر لە رېكە ئەم هزرەوە دروست دەكات، بەلام دەبىت پەيوەندىيەك لەنىوان بەشەكان ھەبىت، چونكە چیروك ((چەند يەكەيەك و لە چەند بىرگەيەك پىكىت و ھەر بىرگەيەكىش تەواوكەرى بەشەكانى ترە و بە ھەموويان لە رېكە ئەچۈنەتى لىكدانىان بىنا ھونەرىيەكە ئەنچەكانى نىوان ھونەرىيە رېكخراوه دروست دەكات، كە لە ئەنجامى پىوەندى بە ئۆرگانە كانى نىوان بەشەكان و پىوەندىيە بەناو يەكدا چووه كانى نىوان بنەما ھونەرىيەكان بەپىي ياساكانى ناوهوو دروست دەبىت)) (پەريز ساپىر، ۲۰۰۵: ۶۵).

دارشتی هزره کهی بیت له کاتی نووسین و ریکختنی رووداوه کان و بهشە کانی چیروک، چونکه په یوهدنیه کی ته واوکاری له نیوانیاندا بوونی ههیه، بۆیه هزر له چیروکدا مامەلەیه کی تایبەتی دھویت و نووسەر زیاتر و بهشیوه یه کی فراوانتر له شیعر ده توانیت مامەلەیه لە گەل بکات و جۆراو جۆری هزر لەناو دەقە کاندا به کار بھیت، هروهها زۆر جار چیروکنووس ئەو هزرەی کە دەیه ویت له چیروکه کە باس بکات، له ریگەی رەنگدانه وله ژیانی پالهوانیک، به تایبەتی پالهوانی سەرە کی، بەشیکی زۆر له مەبەست و هزرە کهی له ویوە دەخاتەر رwoo، ((چیروکنووس ده توانیت بەشیک له فیکری خۆی لە پیش قارەمانە سەرە کییە کەیەوە دەربیریت، هروهها ده توانیت ئەوەی بیه ویت له پیش کارە کتەرە کەیەوە بیلیت کە پانتاییسە کی کەمی له چیروکه کەدا داگیرکردوو)) (حمدە سەعید، ٢٠٠٥: ٦٦)، کەواته ده توانین بلین کە کەرەستەی دەستى چیروکنووس بۆ ئەو هزرە کانیان له ریگەی ئەو پرووداوانەی کە له چیروکه کەدا بەسەریان دیت بخەنەر رwoo و نیشانی خوینەری بدەن و بۆ خوینەر مەبەستە کەيان بخەنەر رwoo، بەلام به شیوازیکی ھونەری و به زمانیکی ئەدەبیانە، کە رەنگ ئەمە زۆر جار خوینەر بەرەو ئەو ئاراستەیه بیات کە والیکداتەوە ئەو هزرە ھی خودى پالهوانە کەیه، بەلام لە راستیدا ھی نووسەرە کەیه، کە رەنگ نووسەر خۆی بەشدار نەبیت له پالهوانی ناو چیروکه کە.

ئەگەر سەیری چیروکی کوردى بکەین، دەبىنین بە چەندىن بارودۇخ و قۇناغى جياواز و درىزدا تىپەرپىو. ئەمەش بەھۆى ئەو روودا و بارودۇخەو بۇو کە تاك و كۆمەلگائى کوردى تىايادا ژياوه، ((چیروکی کوردىش بەھۆى سەرچاوهى ئەو ژيانە دوور و درىزەي رووداوه جۆربە جۆرە کانى نەتەوەی کورد وەك داستانە مىزۇوېي و دىلدارىيە کان لەلايەك و بەھۆى كارتىكىد و هەنگاوهەلگىرن و لاسايىكىردنەوەي ئەدەبىي جىهانى و دراوسىيە کانى لەلايەكى تر، شیوازى گىرمانەوەي خۆوە گرتۇوە و چۆتە ناو چوارچىيە و قالبى ھونەر و پەخشان شیوازى گىرمانەوەي وەرگرتۇوە)) (سەليم رەشيد سالح، ٢٠١٢: ١٣) واتە چیروکی کوردى لە پال ئەو پروودا و گۈرانكارىيانەي کە لە ناوجە کەدا روویدەدا، لە گەل كاريگەرى و لاسايىكىردنەوەي ئەدەبىاتى نەتەوە کانى دراوسى، ھۆكارييەك بۇون بۆ سەرەلەلدىان و وەرگرتى شیوازى

هونه‌ری و بهره‌و پیش چونی چیرۆکی کوردی، له ریوی هزره‌وهش ئەگه‌ر سه‌یری چیرۆکی کوردی بکه‌ین، ده‌ینین که له سه‌ره‌تاوه تا کو قوناغی ئیستا، زیاتر ره‌نگدانه‌وهی ژیان و بارودۆخ و گوزه‌رانی ناو کۆمەلگای کوردییه له سه‌رجه‌م بوار و لاینه‌کاندا وەک (سیاسی، کۆمەلاًیه‌تی، کشتوكالی، ئاینی، روشنبیری،.....هتد)، واته زیاتر ئە و هزرانه باو بیون که ره‌نگدانه‌وهی ژیانی واقیعی ناو کۆمەلگای کوردی بیون، چونکه ((چیرۆکی کوردی له گەل سه‌ره‌لدانیدا ریبازی ریالیزمی هەلبزاردووه)) (حەمە سەعید، ٢٠٠٥: ٢٨)، واته سه‌ره‌تا چیرۆکی کوردی به‌و بابه‌ته واقعییانه دەستی پیکردووه که له ناو کۆمەلگای کورده‌واریدا هەبیونه و چیرۆکه کان بیونه‌تە ئاوینه‌ی ئە و ژیان و بارودۆخه‌ی خەلکە کە، چونکه ((ئەدب ئاوینه‌ی ژیانه)) (عەزیز گەردی، ١٩٧٨: ٧)، هەروه‌ها چیرۆکی کوردی له سه‌ره‌تاوه زیاتر هزری کۆمەلاًیه‌تی و ئاینی بە خۆوە گرتبووه، دواتر بەھۆی گوپانی بارودۆخه کە زیاتر هزری (سیاسی) بىلاویووه بەلام له قوناغه‌کانی دواتر هزری جۆراوجۆر له ناو چیرۆکی کوردیدا بىلاویووه.

پهشی دوووهم

۱-۲ هزر له چیروکه کانی (حسهنه جاف) دا:

حه سهنه جاف يه کيکه له چيروکنووسه ناسراوه کانی ناو ئه ده بياتي کوردي.
نووسه ر به چهندين کومه له چيروک و لىکولينه ووهی ئه ده بی، توانيويه تی گه شه به
بواری ئه ده بی کوردي به گشتی و چيروکی کوردي به تاييه تی برات، ديارترین
کومه له چيروکه که ئيمه لهم لىکولينه ووهیدا کاري له سه ر ده كهين به ناوي
(ديجله توانا)ه، ئهم کومه له چيروکه له چهندين کورته چيروک پيکها تووه که
بريتين له (ديجله توانا، پاشای شاره که مان، رېي هات و نه هات، دوو ويئه و دوو
دهنگ، ئه سپى سپى، ياساي شاريک، شوان، جه نابى به رېي و به رى گشتى، ديمه نىكى
تەله فزيونى، زمانى پيرۆز، ئازادى، هاوين، ژيان، پاره، ميوانه ناوه خته کان، چە کانى
مه جيديه، کوميدىي سەھۆل)، که هەندىكىان زورکورتن و هەندىكى تريان کورته
چيروکى ئاسايين. نووسه ر لهم کومه له چيروکه به پىي توانا و به هره و ئەزمۇونى

چیروکنووسی تیپوانینی خوی دهرباره‌ی بارودوخ و ژیان و گوزه‌رانی سه‌رده‌میک له سه‌رده‌مه کانی ژیانی خوی و چهند هاویریه‌کی دهخاته‌رورو، که باس له چونیه‌تی ژیانی خه‌لک و ده‌سه‌لات و حکومه‌تی ئهو سه‌رده‌مه ده‌کات له چونیه‌تی ئازاردانی کورده‌کان و به‌کەم سه‌یرکردنیان و پشتگویخستنیان، نووسه‌ر به‌هۆی به‌کارهینانی هزری جۆراوجۆری و داراشتتیکی ئەدەبی، لم رپووه‌و چەندین چیروکی هونه‌ری و سه‌رنجراکیش و جۆراوجۆری به‌رەم هیناواه و نووسیویه‌تی، که هەریه‌کەو گوزارشت له چەندین ديمەن و ويئەی ژیانی سه‌رده‌می خوی نیشان ده‌دات، له چیروکه کانی ئەم کۆمەل‌هه چیروکه‌دا هزره‌کانی (سیاسی، کۆمەلايەتی، نیشتمانی)، به‌کارهیناواه، ئەمەش بۆ فراوانی هزری نووسه‌ر و توانا و زالبۇونىه‌تی به‌سەر پووداوه‌کان دەگەریتەوە، بهم ھۆیەشەو که هزری جیاواز لەناو چیروکه‌کانیدا رەنگی داوه‌تەوە، هەروه‌ها هزری سیاسی لهم کۆمەل‌هه چیروکه‌دا بالى به‌سەر زۆربەی چیروکه‌کان کیشاوه، ئهو لاینه‌ی ئىمە لىرەدا کارى لەسەر دەکەین، ئەوەیه که شیکردنەوهی چیروکه‌کانه له پووی به‌کارهینانی هزری جیاواز لای چیروکنووس، هەروه‌ها رەنگدانه‌وهی بارودوخ و ژیان و گوزه‌رانی ئهو سه‌رده‌مه له‌نیو چیروکه‌کاندا.

۲-۲ شیکردنەوهی چیروکه‌کان له پووی هزرەوە .

۱-۲-۲ هزری سیاسی :

هزری سیاسی يەکیکه له و لاینه‌ی بەشیوھیه‌کی فراوان له‌نیو ئەدەبیات به گشتی و چیروک بە تايیه‌تی رەنگی داوه‌تەوە، که ئەمەش بەپیسی سه‌ردهم و قۇناغە جیاوازه‌کانی ميلله‌تەکان بۇوە، ميلله‌تى كوردىش وەك نەته‌وهیه ک بە چەندین قۇناغى جیاواز تىپەریوھ، ئەم قۇناغانەش له‌نیو به‌رەمی نووسه‌رەکان رەنگی داوه‌تەوە، هزری سیاسی وەك لاینه‌کی گىنگ لەناو ئەدەبیاتدا رەنگی داوه‌تەوە و بۇو بە بشیک له ئەدەبیاتدا ((حالى بەیه كگەیشتن و پەيوەندىي ناوخویي نیوان سیاسەت و ئەدەب ھەمان باھتە که له‌نیوان مرۆڤ و ژیانە، هەردووکيان له بەرەتدا وەك دوو دياردە له کۆمەل‌وھەلەقۇلىن، بۆيە نابىت ئەدەب و سیاسەت وەك دوو مەسەلە و دوو جىهانى يان دوو لاینه‌نى جیاواز و لىك دابراو سه‌ير بکرىت)) (عوسمان

دهشتی، ۴۴: ۲۰۰۳)، و اته په یوهندی نیوان ئەدەب و سیاست په یوهندیه کی دوو لاینه‌یه، که به شیوه‌یه که تیکه‌لی یهک بونه، که دابرانیان ئاسان نییه. نووسه‌ر له چیز و کانیدا به شیوه‌یه کی برچاو گرنگی بهم لاینه داوه و له چیز و کانیدا به شیوه‌ی جیاواز باسی کرد و نهونه له چیز و کی (دیجله‌ی تاوان) دا ده‌لی: (بۆ نازانی کورد له شوینانه دانامه‌زینن مه‌گهر یه کی (واسیتے) یه کی زور گهوره و ده‌سترویشتووی هه‌بی .. ئاخرا نه گبهت تو کیت هه‌بی). (دیجله‌ی تاوان، ل ۱۲)، لیزه‌دا ئاماژه به دیارده‌یه که ده‌کات که له سه‌ردەمی پژیم باو بونه به‌هۆی فه‌رامؤشکردنی نه‌ته‌وهی کورد و گرنگیدان به نه‌ته‌وه کانی تر، که‌سانی کورديان له دام و ده‌زگا کاندا دانه‌دهمه‌زراند و پشتگوییان ده‌خست، ئینجا ئه‌گهر که‌سیک یان به‌پرسیک واسیتے‌یه کی بۆ بکربدایه، ئه‌مه‌ش له ریگای خستنە رووی بارودو خی هاوریتیه کی له شاری (که‌رکوک) که ده‌رچووی زانکو بونه ده‌یه‌وی دابمه‌زرت، یان له چیز و کی (دیمه‌نیکی تله‌فریونی) ده‌لی: ((لەناو ئازاره کانی گەله‌کەی چاوی کرده‌وو.. کۆمەلیک سه‌رباز به‌سه‌ریه‌وو و هستابون و لوله‌ی کلاشینکوفیان تى کردوو، یه‌کیکیشیان به نووکه پوستال تیوهی ئه‌ژەن)) (دیجله‌ی تاوان، ل ۴۸). لیزه‌دا ئاماژه بۆ بارودو خی سیاسی ئه‌و سه‌ردەم ده‌کات که چون به‌رامبەر به نه‌ته‌وهی کورد خراب بون و سزای تاکی کورديان داوه، که هەر که‌سیک به ویستی خۆیان گومانیان لى بکربدایه، ئه‌وا شتیکیان بۆ دروست ده‌کرد و له هەر کاتیک بوایه، هیرشیان ده‌کرده سه‌ر ماله‌کەی و سزا و ئەشكەنجه یان ده‌دا، هەروهه له چیز و کی (میوانه ناوه‌خته کان) دا ده‌لی: ((ھیشتا رۆز نه گەیشتبوو ناوه‌ندی ئاسمان که دهوری گەپهک گیرا و به ناو کۆلان و سه‌ربانه کاندا بلاویونه‌وو، خەلکە که له ترسا هەر که‌سەو ده‌رگای خۆی داخست و نه‌یده‌ویرا سه‌ر بکیشیتە ده‌رەوە)) (دیجله‌ی تاوان، ل ۶۰). لیزه‌دا چیز و کنووس ئاماژه به حاله‌تیکی زور ناخوش ده‌کات که کاتیک سه‌ربازه کانی پژیم چون له هەموو کات و ساتیکدا بى ئه‌وهی خەلکە که ئاگادار بیت، هیرشیان ده‌کرده سه‌ر مال و منداو و خەلکە که، که بى ئه‌وهی کەس بتوانیت له به‌رامبەریان بوه‌ستیت ته‌نانه‌ت زور‌جار له کاتی بەیانیه کی زوو هیرشیان ده‌کرده سه‌ر خەلکە که، هەروهه له چیز و کی (ریئی هات و نه‌هات) دا ده‌لی: ((لەبەر ئه‌وهی چەند جاریک لەمەوبه،

تهناته رۆژئىك پیش ئوهى بتگرين له غمت داناوه و بوييته هوئى شەھيدبۇون و برينداربۇونى چەندەها سەرباز.. تاكو سوپاي نېبەز و نەخەوتۇومان توانيان دەستى تاوانىت بېرپ و لە كاتى ئەنجامدانى ئىشە چەپەلە كانتدا و پیش ئوهى تاوانىتكى دىكە دژ بەگەل و نيشتىمان بکەي بتگرن)) (ديجلەي تاوان، ل. ۲۸)، لېرەدا بهوئى ئوهى، كە سەربازە كانى ئەوكاتى رېزىم ھەمىشە ھۆكاريڭ و تاوانىكىان دەدا پاڭ كەسەكان بۆ ئوهى بە بيانوو يېك بىگرن و سزاي بدهن، لېرەشدا بە بيانوو دانانى له غم، ھەولىانداوه بىگرن و سزاي بدهن، ئەمەش وەك ھۆكاريڭ بەكاريان دەھيتا بۆ شاردەنوهى سزاكان و چەواشە كاريلى خەلک، ھەرووهدا له چیروکى (دۇو وىنە و دۇو دەنگ) دا دەلى: ((سەربازە كان ھەناسەيان له خۆيان بېرىيە و چاويان بېرىيەتە رېڭاكەي بەرامبەريان و پەنجەشيان لەسەر پەلەپىتكەي تەھنەنگە كانيانە.... ھەتا كابرا و بزنه كان نزىك دەبۇونەوە و ترپەي دلىان زىادى ئەكرد و رەنگىان زەرد ھەلەگەرا.... ئەفسەره كەش ھەرچاۋى نابوو بەكونە كەمە، بەلام ئەمچارەيان دەستىتكى بەرزىركەدەوە و لە پې دەستى داگرت و بۇو بە دەستىرىت)) (ديجلەي تاوان، ل. ۳۴)، لېرەدا دىمەنىتكى ناخوشى سەردىمى رېزىم نىشان دەدات، كە سەربازە كانى له ھەموو شوينىك بىلاوکرابۇونەوە تەناته لە شوينى له وەرلاندى بىز و مەرەكانيش، كە ھەركاتىك بىانەويت دەبنە رېڭەر لە خەلک و بەثارەزۇوی خۆيان خەلک ئەزىيەت دەدەن، تەناته زۆرجار ھەربى ھېچ ھۆكاريڭ دەستىرىتى گوللەيان لە خەلک دەكرد، بۇيە ھېچ شوينىكى ئاراميان نەھېشتۈۋە، كە بتوانى بەئازادى بسوورپىيەتەوە، ھەرووهدا له چیروکى (چەكاني مەجىدە) دا دەلى: ((- ئەمپۇ كچە كەميان له مەكتەب وەرنەگرت.

- بۇ؟

- ئەللىن جىيگە نىيە!

- چۆن.. خۆ نۇوسراوى وەزىرى پەروردە ھەيە ئەللى ئەبىن ھەموو مندالى لە مەكتەب وەرگىرى

- ھەموو مندالى...؟ بەلام مندالى كورد نەء؟!

- به سەری تۆ ئەگەر مەندال دەرنە کەن، لەو شۆریجە یە ئەبى ئەمسال دوو
مەكتەب بکەنەوە.
- بە خوا جوانە.. قوتا بخانە کوردىيە کان دائە خەن و مەندالى کورد دەرنە کەن،
ھەر بۇ ئەوهى خويىنى کوردى نەمەتىي (ديجلەي تاوان، ل ٦١)، لىرىھدا لە پىگەي
دایيلقىكەو باس لە كىيىشە يە كى سىاسىي ئەو سەردەمە دەكتات، كە بەرامبەر
نەتهوهى کورد ئەنجامدەدرا، ئەويش بى بشىركەنلىنى مەندالانى کوردە لە خويىندىن، كە
لە شارە کوردىنىشىنە کان بەتاپىتى (كەركوك) ئەم جۆرە كارانە لەلايەن پەزىمەوە
بەرامبەر بە کورد ئەنجامدەدرا، بەم هوپىيە شەوە دەيانوپەست تاكى کوردى نەخويىندەوار
بىت و بېبەش بىت لە گەيشتن بە زانست و زانىارى، لە پاڭ ئەمەشدا نەتهوهى کورد
لاواز بکەن و ھەمېشە لە گەشە كەردن بۇھەستىت و نەتوانن پەرە بە توانا و زانستى خۆيان
بىدەن.

٢-٢-٢ هزرى نىشتىمانى و نەتهوهى:

هزرى نەتهوا يە كىيىكى ترە لەو لايەنە كە لە نىيۇ بەرھەمى نۇوسەران
رەنگىدا وەتهوە، ئەم هزرەش لە ئەنجامى كۆمەللىك لايەن، كە پەيوەندىيان بە ژيانى
كۆمەلگا و كەسە كانەوە ھەيە سەر ھەلددەرات وەك لايەنی (ئائىنى، كلتورى،
زمان،.....ھەتىد)، هزرى نەتهوا يەتى ((ئەو ھەستە بزوپەنەرە سروشىتىيە ناخى مىشك و
دەرونۇنى مەرۆفە، بۇ ئەنجامدانى كارى چاكە و پاژەرى گشتى و خۆبەستنەو بەرەشتە،
بەرز و نەريتە پېرۆزە كانى ناو كۆمەل لە كاردايە و خاۋەنى خەسلەتە گەينىكە كانى
ژيانى مەرۆفە)) (عبدالله ئاگرىن، ٤٢: ١٩٩٩). واتە هزرى نەتهوا يەتى، لە ئەنجامى تىپۋانىنى
مىشكى مەرۆفە لە بەرامبەر چەندىن كار و چالاکى جۆراوجۆر بەرامبەر بە نەتهوهە كەى
بۇ ئەوهى بىتىتە هوپى گەشە سەندىن و پىشكەوتتى نەتمەوهە كەى. ئەگەر سەيرى ئەم
كۆمەلە چىرۆكە بکەين دەبىنەن كە نۇوسەر لە چەندىن شوپىن ئاماژە بە هزرى
نەتهوهىي كەردووھ، وەك ھاندان و بەرەو پىشچۈونى ئەم هزرە لەناو تاكى کوردى و
زىاتر ئاگاداربۇونىان لە كىيىشە كانى تايىت بە نەتهوهە كەى. بۇنمۇونە لە چىرۆكى
(ياساي شارىئك) ئاماژە بەھو دەكتات كە چۈن ھەولىان داوه شارە کوردىيە کان

بشيونين و موركى كوردايەتى لى بىرنهوه و هەولى دەركىدى خەلکەكەى دەدەن وەك دەلى: ((لەبر ئەوهى زۆر بلىيت و هەر خەريكى سكالايت و هاتوویته شويئىك جىنى تۇنېيە و مافى ئەوهەت نىيە بىتتە ناوى، ئەمەش دەرچۈن و لادانە لە ياسا بۆيە (شت) فەرمانى كوشتنى دەركىد)) (ديجلەي تاوان، ل. ٤٢). لېرەدا نووسەر وەك تاكىكى كورد چۈن بەھۆى ھەستى نەتەوايەتىيە كەيەوە تاكى كورد ھۆشىار دەكتەوە لەوهى كە لە سەرەتمى كۈندا چۈن ھەولى داگىركەدنى شويئە كوردىشىنەكان دراوه و تەنانەت وايان لە كورده كان كردووە كە قەدەغە بىت بگەرىپەنەوە شويئى خۆيان، ھەروەها لە چیروكى (زمانى پىرۆز) دا دەلى: ((بрайان ھەمووتان ئەزانى كە شۆپشە كەمان توانى بۆ يە كەمجار لە رۇژھەلاتى ناوهەپاستدا چارەسەرى مەسىلەي نەتەوايەتى بىكا و دان بە مافى ھەموو نەتەوە كەندا بىنى و رېڭەي خويىندن و پەخش و رۇژنامەيان بۆ خۆش بىكا و بە زمانى خۆيان، ھەروەها قوتابخانە بکاتەوە تا كەمە نەتەوايەتىيە كان بە زمانى خۆيان بخويىن)) (ديجلەي تاوان، ل. ٥١)، لېرەدا ئەوهە دەرددەخات كە دواي چەندىن ھەول و كۆشش و شۆپشى يەك لەدواي يەك و لە پىناو ئەركىكى نەتەوهىي و نىشتمانى، توانىيان ئەو مافە بەدەست بەھىنەن كە قوتابخانە بەزمانى خۆيان بکەنەوه و بتوانى بەزمانى خۆيان بنووسن و بخويىن، كە ئەمەش ھەنگاوىكى گىرنگە بۆ پىشكەوتنى نەتەوه و زياتر ناساندىنى نەتەوه.

۳-۲ ئەفسانە وەك كەرهستەيەك بۆ دەرىپىنى ھزر:

ئەفسانە يەكىكە لەو بەشانەي فولكلور كە زۆر جار نووسەران تىكەل بە ژانرە ئەدەبىيە كان دەكەن، كە لەرېڭەي دەرىپىنى خەيالى و گېڭانەوهى كۈن و خەيالى كە لە واقىعدا دوورە. بەرھەمە كانىيان دەولەمەند دەكەن، ((ئەفسانە ئەو رووداوانە باس دەكات كە لە سەرەتمىكى زۆر كۈندا رووپىانداوه)) (سەردار ئەممە حسن، ٢٠٤: ٣٦٥)، واتە ئەفسانە گېڭانەوهى ئەو دياردە و رووداوانەيە كە لە كۈندا رووپىانداوه، بەلام بە شىوازىكى ھونەرى ، ھەروەها لە ھەندىلەك شويىندا ئەفسانە وەك چیروكىكى بى خاوهە ناونزاوه، ((ئەفسانە ئەو چیروكەيە دانەرەكەى ديار نىيە و لە نىتو كۆمەلانى خەلکدا دەگېزدرىتەوە و كەسىتى ئەفسانەيى بەھۆى ئامىر و كەرهستەي ئەفسانەيى

له کات و شوینی نه‌فسانه‌ییدا کاری ئه‌فسانه‌یی ده‌کەن)) (مهولوود ئیبراھیم، ۲۰۲۰، ۶۳)، واته لیرهدا ئه‌فسانه ئه و چیروکه‌یه، که هەر يەك له تاکیکی کۆمەلگا خۆی به‌خاوه‌نى دەزانیت. لم کۆمەل چیروکه‌دا نووسەر بە شیوه‌ی جیاواز پەنای بۆ به‌کارهیتانى هزرى ئه‌فسانه بردۇوە، که ئەمەش زیاتر بۆ توانا و لیھاتوویي نووسەر دەگەریتەوە کە ھەولى داوه له رېگەی بە‌کارهیتانى هزرى جیاواز و سوود وەرگرتن له بەشە کانى فۆلکلور چیروکه‌کانى دەولەمەند بکات، نووسەر له چیروکی (پاشای شاریک) کە سەراپای چیروکه کە گىپانه‌وھىيە کى ئه‌فسانه‌یىيە و بە هزرىکى ئه‌فسانه‌یى داراشتني بۆ كراوه، بۆ نموونە دەلى: ((ئەگىپانه‌وھ .. ئەلین ... شاریک ھەبۇو ھەمیشە .. تارىك بۇو .. ئاسمانى ئه و شاره بىن ھەتاو و مانگ و ئەستىرە بۇو..)) (دېجلەت تاوان، ل ۱۸)، کە لیرهدا وەکو گىپانه‌وھىيە کى ئه‌فسانه‌یى باس له شاریک دەکات کە له خەيالى خۆى دروستى كردووە و لە واقىعدا بۇونى نىيە، کە ئاسمانە كەي بىن مانگ و ئەستىرە و ھەتاوه، يان له شوینىكى تردا له رېگەي دىالۆگەوە باس له چۈنیتى بىریارە کانى پاشا دەکات بەرامبەر بە خەلکە كە، ئەگەر بە گوئى فەرمانە کانى نە كەن وەك دەلى: - گازى لىنى ئەگرن... ھا ... كەواته بېيارم دا دانە کانيان ھەلکىشىن .

- ھەموو كەس قوربان؟

- ھەموو كەس... ژن و پياو... گەورە و بچووڭ

- فەرمانى جەناباتانە و لەسەر سەرە (دېجلەت تاوان، ل ۱۹)

لیرهدا نووسەر له رېگەي دىالۆگىكەوە باس له سزاى ئه و خەلکە دەکات کە کاتىك پاشا داواکارىيە كى بۇيان ھەيە، ئەوانىش جىيە جىيى ناكەن بەھۆى دەست كورتى و ھەزارى، ھەروەھا له شوينىكى تردا ئامازە بۆ دىوانەيەك دەکات چۆن له كەللەي سەرى دەدرىت: ((پاشا يەكسەر فەرمانى دا كە لەسەرى دىۋانە بىرى و كەللە سەرە كەي بەسەر دارىكەوە له دەروازە شار ھەلبۇاسىرىت، تاكۇ بىيت بە عىبرەت بۆ خەلکى شارە كە)) (دېجلەت تاوان، ل ۲۱). لیرهدا ئامازە بۆ ئەوه دەکات کە کاتىك خەلکە كە له ترسى پاشا ناوىرن بچن بۆ لاي پاشا و قىسى بۆ بکەن و باسى كىشە خۆيانى بۆ بکەن، بۆيە دىوانەيەك دەچىتە لاي پاشا و ئەو باسى كىشە کانى خەلکە كەي بۆ دەکات، بەلام پاشا پىتى وايە كە دوژمنە کانى ئەو بېرۆكەيان بۆ خەلکى

شاره که دارشتووه، بؤیه بريار دههات که له سهري دیوانه بدریت و که لله سهره که هه لبواسريت و بؤ ئوهى هه مهو خه لک بىينيت و بىينيت به پهند بؤ هه مهو خه لکه که، به لام له راستيدا پاشا به هله له مه بهستي دیوانه گه يشتبو، هه رووه ها له شويئييکي تردا هر له هه مان چيروکدا باس لهوه دههات که چون خه لکه که شاره که يان جى هيستووه و دواتر که گه رانهوه چيان کرد، ووك دهلى: ((دهمهو ئيواره يك بwoo دهنگ و هاوار و غه لبه غه لب پهيدابوو ... خه لک سه رله نوى به ليشاو هاته وه ... ههريه که و داري يان پاچى ... يان چه قوييکي به دهستهوه بwoo و به رو و كوشك ئه هاتن ... ياساوله کانيش راييان ده کرد ... هر چهنده له كوشك نزيك ده بونهوه ياساول و پياوه کانى پاشا خويان ئه دوزيهوه و راييان ئه کرد و تىكەل به خه لکه که ده بون ... که دهنگه کان به تهواوى نزيك بونهوه خه لکه که گه يشتنه ناو كوشك پاشا خهريکي فه رمان ئيمزاكىردن بwoo خهوى به شار و جاده يه که وه ئه بىيني که به قه ره ج ته نرابى جل و بېرگى جوانيان له بېر دابى، ژنانيش زهد و سور و رازاوه پيشوازى لى ده کهن و چه پله ي بؤ لىدە دەن)) (ديجله توان، ل ۲۳-۲۲). لېرە دا ئاماره بؤ کات و شيوازى گه رانهوهى خه لکه که دههات دواى ئوهى که شاريان به جى هيستبوو له بېر ههزاري و فه رمانه کانى پاشا، دواتر که گه رانهوه ههريه يك داريلك يان چه قوييکي يان شتييکي به دهستهوه بwoo رووهو كوشكى پاشا دههاتن، که پاشا زياتر خهوى بهوه ده بىيني که به يانى پيشوازىي کى گهرمى لى ده کريت له لايەن ئه و قه ره جانه که خوى هيتابوو بؤ شار، به لام خهونه که ي پيچه وانه بوبويه و خه لکي پيشوتلى شاره که هيرشيان بؤ كوشك هيئا و خهونى پاشايان له ناوبرد، ئه و چيروکه که به شيوه يه کى ئه فسانه يي گيپ دراوه ته وه و باس له په يوهندىي نيوان پاشا و خه لکي شاريلك و چونيه تى گوزه رانى خه لکه که دههات .

٤- رهمز ووك که رهسته يك بؤ ده بېرینى هزر :

رهمز يه كىكه له و بابه تانه که زۆر له نووسه ران له به رهه مه کانياندا په ناي بؤ ده بهن و به كاري ده هىتن، که ئه مه ش بؤ زياتر ته مو مژيي واتا و شاردنە وھى بابه ته که ده خريتە رwoo ((رهمز بھ واتا گشتىيھ که ي برتييھ لهوهى که جيگھى شتييکي

تر بگریتهوه له ریوی واتاوه) (سەردار ئەحمد حەسەن، ٢٠٠٤: ٤٨٣)، هەروەھا رەمز وەك ھونەریکى ئەدەبی خۆی لە چەندىن شىوه و جۆرى جياواز دەبىنييەوه وەك (رەمزى ئايىنى، مىزۇويى، ئەفسانەيى، كەلتۈرۈي، هەتىد)، كە ئەمانە ھەرييە كەو گۈزارشت لە بابەتىكى جياواز دەكات، ئەگەر سەيرى ئەم كۆمەلە چىرۇكە بىكەين دەبىنин كە چىرۇكىنوس لە چەندىن چىرۇكدا پەنای بىردىتە بەر دەربېن و ھزرى رەمزى، كە ئەمەش دىارە بۆ بارودۇخ و سەردەمى ئەو كات دەگەریتەوه، كە نە دەتوانرا شتە كان به پۇون و ئاشكرا دەرىپېرن، بۆيە پەنيان دەبردە بەر دەربېنىي پەرمىزى و تەممۇزى، بۆ نمۇونە لە چىرۇكى (میوانە ناوهختە كان) دەلى: ((شە بۇو، كۆمەلىك گورگى ھار بەرگى مەرقىيان پوشىبۇو... بىدەنگ لە زىلىيڭ دىئنە خوارەوه، پەيزەبىيکى فاقۇن رادەگەرن، دەيكەنەوه، درىزتر و بەرزتر دەبى، لە بالاى دىوارەكە بەرزتر بە سەریا سەر دەكەون و دەگەنە سەر دىوارەكە...)) (دېجلەي تاوان، ل. ٥٩)، لېرەدا (گورگ) وەكو رەمزىيىك بۆ كۆمەلە سەربازىيکى درىنەدى ئەو سەردەمە بە كارھاتۇوه كە چۆن لە شەودا ھەلّدەكوتىنە سەر مالى خەلّك و بەسەر دىوار و خانووه كان دەكەون، كە نۇوسەر بە ناوى (گورگى ھار) ناوى بىردوون.

ئەنجام

- ١- هزر وەك لایەنیکى فەلسەفى، بە يەكىك لە بنەما سەرەكىيە کانى دەقى ئەدەبى بەگشتى دادەنریت، بەلام بەكارھەتىان و سنورى هزرە كە بەپىنى جياوازىي دەقەكان، جياواز دەبىت، چونكە هەر دەقىك يان ۋازىكى ئەدەبى شىوازىكى تايىھتى بۆ داراشتنى هزرە كە ھەيد.
- ٢- نووسەر لەم كۆمەلە چیروکەدا زياتر هزرە کانى بۇونىكى واقىعىيانە يان پىوه دىارە، ئەو روودا و بايەتەنە بۇونە، كە لە سەرددەمى ژيانى خۆيدا روويانداوە و كارى تىكىردوون، بۇونەتە ھەۋىنېك بۆ چیروکە کانى.
- ٣- حەسەن جاف لە نىyo چیروکە کانىدا بەھۆى بارودۇخى ئەو سەرددەمە و ژيانى ئەو دەرۈبەرەي كە تىايىدا ژياوه، وايىركىردووە كە هزرى جۆراوجۆر لە چیروکە کانىدا پەنگ بىداتەوە وەك (ھزرى سىاسى، ھزرى نەتهوھىي)، ھەرەھە لەپال ئەمەشدا سوودى لە رەمز و ئەفسانە وەرگرتۇوە وەك كەرەستەيەك بۆ دەربىرىنى هزرە كان.
- ٤- لەنیو جۆرە کانى هزردا، زياتر ھزرى (سىاسى) بالى بەسەر بەشىكى زۆرى چیروکە کانى كىشاوه، ئەمەش بىيگومان بۆ بارودۇخى ئەو سەرددەمە دەگەرىتەوە، كە لەو سەرددەمە دائىم لایەنە كارىگەريي زۆرى بەسەر نووسەرە كەوە بەجىھىيىتىت.

سەرچاوەكان

يەكەم / كوردييەكان

أ-كتىبەكان:

- ١- ئاريانا ئىبراھيم، شىوازه ئەدەبىيەكانى رۆزئامەمى خەبات (٢٠٠٣-٢٠٠٦) چاپخانەي رۆشنىيرى، هەولىر، ٢٠١١.
- ٢- پەريز سابير، بىناتى ھونەرى چىرۇكى كوردى لە سەرتاوه تا كۆتايى جەنگى دووھەمى جىهانى، دەزگاى پەخشى سەردهم، سليمانى، ٢٠٠١.
- ٣- حسن جاف ، دىجلەي تاوان (كورته چىرۇك)، چاپى دووھەم، چاپخانەي شەھاب، هەولىر، ٢٠١٠.
- ٤- حەممە سەعید، هزر و شىواز لە چىرۇكى كوردىدا، چاپى يەكەم، دەزگاى چاپ و بلاوكىردنەوهى ئاراس، هەولىر، ٢٠٠٥.
- ٥- حميد عزيز، لوچىكى ئەرسق، چاپى يەكەم، چاپخانەي ھاوسەر، هەولىر، ٢٠٠٩ .
- ٦- سالار عزيز، ھزرى فەلسەفى لە شىعرى مەلائى جزيرى دا، چاپى يەكەم، چاپخانەي موڭرىيانى، هەولىر، ٢٠١٤.
- ٧- سەردار ئەحمدە حسن، بىناتى وينەي ھونەرى لە شىعرى كوردىدا، چاپى يەكەم، دەزگاى چاپ و پەخشى سەردهم، سليمانى، ٢٠٠٤ .
- ٨- سەليم پەشيد سالح، شىواز لە كورته چىرۇكى نوئى كوردىدا، چاپى يەكەم، چاپخانەي رۆزەھەلات، هەولىر، ٢٠١٢ .
- ٩- عەزىز گەردى، ئەدەبى بەراوردكارى، چاپخانەي كۆرى زانىارى كورد، بەغدا، ١٩٧٨ .
- ١٠- عوسمان دەشتى، هيمن لە بارەي ناوهپۇكى سىاسى و كۆمەلەيەتى شىعرەكانى، چاپخانەي تىشك، سليمانى، ٢٠٠٣ .
- ١١- فۇئاد عبدالرحمان، بىر- ئاواز- زمان، دەزگاى چاپ و پەخشى حەمدى، سليمانى، ٢٠٠٩ .
- ١٢- لېزىنەي ئەدەب كۆرى زانىارى كوردى، زاراوهى ئەدەبى، چاپخانەي وزارەتى پەروەردە، هەولىر، ٢٠٠٦ .
- ١٣- مەولۇود ئىبراھيم حەسەن، گەپان بەدوای نەمرىدا، چاپى يەكەم، چاپخانەي تەھران، تەھران، ٢٠٢٠ .
- ١٤- ھىمداد حسین، رۆزئامە نۇرسى كوردى سەردهمى كۆمارى دىمۇكرانى كوردستان، ؟ ، سليمانى، ٢٠٠٢ .

ب- نامە ئە کاديمىيە کان:

١٥- عبد الله ئاگرین، کاریگری بیری نەتهوھی لە گەشەندنی کورتە چیروکى كورديي
كوردستانى عىراقدا ١٩٦١_١٩٧٠، نامەي دكتورا، كولىتى ئاداب، زانكۈي سەلاھىدىن،
ھەولىر، ١٩٩٩.

دۇووم / عەرمىيە کان

١٦- احمد ابن فارس، معجم مقياس اللغة، تحقيق: ابراهيم شمس الدين، الطبعة الثانية، دارالكتب
العلمية، بيروت، ٢٠٠٨.

١٧- أبي حامد محمد بن محمد الغزالى، احياء علوم الدين، الطبعة الأولى، دار ابن عزى، بيروت،
٢٠٠٦.

١٨- د. محمد محمد داود، جدلية اللغة والفكر، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، ٢٠٠٩.

الملاخض

الفکر فی قصص حسن الجاف

المجموعة القصصية (دجلة الجريمة) انمودجا

هذا البحث بعنوان (الفکر فی قصص حسن الجاف المجموعة القصصية (دجلة الجريمة) انمودجا)، إذ أن الفکر كجزء مهم من مكونات النص، له مشاركة واسعة في تكوين النصوص، فقد حاولنا هنا من خلال المنهج التحليلي تحليل الجانب الفكري في القصص وتحديد اهم أنواع تلك الافكار التي انعكست في قصص القاص، والتي أصبحت المغزى الرئيسي لقصصه.

يتكون اطار هذا البحث من مباحثين، اذ تم التطرق في المبحث الأول الى هذه الموضوعات (الفکر كنظرة نظرية، مفهوم الفکر، الفکر فی النصوص المختلفة، الفکر فی القصة الكوردية). أما المبحث الثاني خصص للمزید من التعريف بالفکر فی القصة الكوردية، تناولنا المجموعة القصصية (الدجلة المذنبة) لحسن الجاف انمودجا، ففي هذا المبحث تم استعراض هذه الموضوعات (الفکر عند حسن الجاف، تحليل قصص حسن الجاف من حيث الفکر، الفکر السياسي، الفکر الوطني (القومي)، الفکر الملحمي، الفکر الرمزي).

توصلنا في النهاية الى النتيجة التي مفادها أن الكاتب في هذه المجموعة القصصية أسطاع ان يتعامل مع الافكار المتعددة بشكل متفوق، كذلك احتل الفکر السياسي الجزء الاكبر من قصصه.

Abstract

(Theme in stories written by Hassan Jaff, the collection of stories titled The Tigris of Crime (Dijlai Tawan) as a case study)

This paper is titled (theme in stories written by Hassan Jaff, the collection of stories titled The Tigris of Crime (Dijlai Tawan) as a case study). Theme, as an important part in the components of a text, has an important and serious role in creating any text. Here, I tried to analyze theme of the stories applying analytical method and write down the most important types of these themes which are reflected in his stories and become a core material for his stories.

This paper consists of two parts. The first part consists of (theme as a theoretical point of view, theme as a term, theme in different texts, theme in Kurdish stories). In the second part, to better introduce theme in Kurdish stories, I select the collection stories of The Tigris Crime (Dijlai Tawan) by Hassan Jaff as a case study. This part is dedicated to discuss (theme for Hassan Jaff, thematically analysis of stories of Hassan Jaff, political them, patriotic theme, mythical theme, symbolic theme).

I come conclusion that the writer being successful in dealing with various types of themes and that political theme has occupied vast area in works.